

POUR LA SANTÉ DE TOUS LES CANADIENS ET CANADIENNES

Depuis plus de 50 ans, les fabricants de médicaments génériques permettent aux Canadiens et aux Canadiennes d'avoir accès à des soins de santé à prix abordable en leur offrant des médicaments de qualité à des coûts vraiment moindres. Les médicaments représentent l'élément de coût qui s'accroît le plus rapidement dans le système de santé. Une plus grande utilisation des médicaments génériques constitue l'un des moyens d'économiser dans ce domaine et de libérer des fonds pour la préservation ou l'amélioration d'autres services de santé tels que les hôpitaux, les soins infirmiers, les installations de formation médicale et les nouvelles technologies.



DES MÉDICAMENTS GÉNÉRIQUES... POUR ÊTRE EN BONNE SANTÉ

- DES MÉDICAMENTS DE QUALITÉ ET EFFICACES
- ILS SERVENT À EXÉCUTER PLUS DE LA MOITIÉ DES ORDONNANCES AU CANADA
- ILS SONT BEAUCOUP MOINS CHERS QUE LES MÉDICAMENTS D'ORIGINE
- DES ÉCONOMIES D'ENVIRON TROIS MILLIARDS DE DOLLARS PAR ANNÉE POUR LES CANADIENS ET LES CANADIENNES ET CE MONTANT AUGMENTE CHAQUE ANNÉE

LES MÉDICAMENTS DONNENT DE MEILLEURS RÉSULTATS LORSQU'ILS SONT UTILISÉS JUDICIEUSEMENT

- Écoutez les conseils de votre médecin et de votre pharmacien au sujet de vos médicaments d'ordonnance et des médicaments vendus sans ordonnance.
- Ne vous attendez pas à recevoir une ordonnance à chaque visite chez le médecin. Il existe souvent des moyens plus simples et moins coûteux de vous soigner.
- Utilisez les médicaments avec prudence. Un bon nombre d'entre eux ne peuvent pas être pris en même temps que l'alcool ou d'autres médicaments. Consultez votre pharmacien.
- Suivez les instructions sur l'étiquette. Un mauvais usage des médicaments est néfaste et peut même être mortel.
- Gardez les médicaments hors de portée des enfants.
- Ne partagez pas vos médicaments d'ordonnance avec d'autres personnes. Le traitement qui vous convient peut être un poison pour quelqu'un d'autre.
- Conservez les médicaments dans un endroit frais et sec. L'armoire à pharmacie de votre salle de bain n'est pas toujours l'endroit idéal où les ranger.



Vous pouvez communiquer avec nous :

Association canadienne du médicament générique



417, rue Saint-Pierre, 5e étage
Montréal (Québec) H2Y 2M4
Tél. : 514 286-6061
Télé. : 514 286-6068
www.generiquescanadiens.ca

Cette brochure d'information du consommateur est commanditée par l'Association canadienne du médicament générique (ACMG), le regroupement national des fabricants et des distributeurs de médicaments génériques finis, des fabricants et des distributeurs d'ingrédients pharmaceutiques actifs et des fournisseurs d'autres produits et services à l'industrie pharmaceutique.

LES MÉDICAMENTS GÉNÉRIQUES

MÊME QUALITÉ À MEILLEUR PRIX



POUR EN SAVOIR PLUS

www.generiquescanadiens.ca

QUELLE EST LA DIFFÉRENCE?

... entre un médicament d'origine et un médicament générique? Il n'y a aucune différence de qualité, de pureté, d'efficacité et d'innocuité entre les médicaments génériques et les médicaments d'origine plus coûteux. Tous les médicaments vendus au Canada doivent être approuvés par la Direction des produits thérapeutiques du ministère fédéral de la Santé du Canada. Chaque produit doit aussi respecter une réglementation rigoureuse établie par la Loi sur les aliments et drogues et les mêmes normes sévères s'appliquent tant aux médicaments génériques qu'aux médicaments d'origine.

... Qu'en est-il des ingrédients? Les ingrédients actifs d'un médicament générique et d'un médicament d'origine doivent respecter les mêmes normes scientifiques fixées par la Direction générale des produits de santé et des aliments de Santé Canada. Les excipients utilisés pour les médicaments génériques et les médicaments d'origine proviennent d'une gamme limitée de produits et, dans de nombreux cas, du même fournisseur.

... Le médicament générique sera-t-il aussi efficace que le médicament d'origine? Même si le médicament générique porte un autre nom et que son apparence diffère légèrement, il agit de la même façon que le médicament d'origine que vous avez utilisé. Lorsque Santé Canada autorise un médicament générique, cela signifie que le produit est aussi sûr et efficace que la version d'origine, et qu'il a été démontré qu'il agit de la même façon.

... À qui dois-je m'adresser pour avoir des médicaments génériques à faible coût? Demandez à votre médecin ou à votre pharmacien. Peut-être recevez-vous déjà un médicament générique. Pour de plus amples renseignements sur les médicaments disponibles et les mécanismes de fabrication et d'autorisation des médicaments génériques, veuillez consulter notre site Internet :

www.generiquescanadiens.ca

Pourquoi devrais-je me soucier du prix de mes médicaments?... Je suis remboursé par mon régime d'assurance.

Au Canada, tout le monde paie pour les frais de santé. Les coûts des ordonnances sont couverts par vos impôts ou bien par les primes prélevées sur les salaires. Ultimement, chaque citoyen paie pour des médicaments à prix élevé, soit par le biais d'impôts plus élevés, soit par prestations de maladie plus élevées, soit par des coupures dans le système de santé. Nous devons tous être conscients des répercussions du prix des médicaments sur l'ensemble du système de santé.

Disponibilité et accessibilité

Les médicaments génériques sont offerts dans toutes les pharmacies à travers le Canada. Les hôpitaux canadiens et les régimes d'assurance médicaments provinciaux les utilisent pour contrer la flambée des coûts. Plus de la moitié des ordonnances sont remplies avec des médicaments génériques au Canada, mais il n'existe pas un équivalent générique pour chacun des produits d'origine. La Loi canadienne sur les brevets confère aux fabricants de produits d'origine une longue période de protection qui leur permet de vendre leurs produits sans aucune concurrence des médicaments génériques.

**LA DIFFÉRENCE EST DANS LE PRIX :
LES MÉDICAMENTS GÉNÉRIQUES COÛTENT MOINS CHER.**